

# RELIGIONE CATTOLICA A SCUOLA...



*Religia catolică la școală...  
gustul de a condivide*

天主教在中學: 分的樂

*The Catholic Religion at school...  
the pleasure of sharing*

الدين

الكاثوليكي

في المدرسة

بطعم المشاركة

**Religió n cató lica en la escuela ...  
el placer de compartir**

**La religion catholique  
à l'école...  
le plaisir de partager**

**Katholische Religió n  
in der Schule ...  
die Freude des Teilens**

## ... IL GUSTO DI CONDIVIDERE

## IO SCELGO RELIGIONE CATTOLICA A SCUOLA PERCHÉ...

È opportunità di crescita personale.  
È aperta a tutti anche a chi è di religione diversa o non credente.  
È spazio di libertà per condividere ciò che conta.  
È occasione per affrontare i grandi “perché”.  
È strumento per leggere la realtà che mi circonda attraverso la “buona notizia” di Gesù Cristo, in dialogo con le altre discipline.

Per saperne di più rivolgiti a un insegnante di religione o consulta [ioscelgoirc.wordpress.com](http://ioscelgoirc.wordpress.com)

## EU ALEG RELIGIA CATOLICĂ LA ȘCOALĂ PENTRU CĂ...

Este o oportunitate de creștere personală.  
Este deschisă tuturor, chiar și celor care aparțin unei religii diferite sau care nu cred.  
Este un spațiu de libertate pentru a condivide ceea ce contează.  
Este o ocazie pentru a înfrunta cele mai importante întrebări “pentru ce”.  
Este instrumentul pentru a citi realitatea care mă înconjoară prin intermediul “bunei vestiri” a lui Isus Cristos, în dialog cu celelalte discipline.  
Pentru a ști mai multe adresează-te unui profesor de religie sau consultă [ioscelgoirc.wordpress.com](http://ioscelgoirc.wordpress.com)

## JE CHOISIS LA RELIGION CATHOLIQUE A L'ECOLE, PARCE QUE...

C'est un creuset de croissance personnelle.  
Elle est ouverte à tous, même à ceux qui sont d'une autre confession religieuse ou au païen.  
Elle est un cadre de liberté et d'échange et de réflexion.  
Elle offre l'occasion d'affronter les grandes questions du “Pourquoi” de la vie.  
Elle est un instrument de lecture de la réalité qui m'entoure à partir de la “Bonne Nouvelle” de Jésus Christ, ensemble avec les autres matières.

Pour toute information, veuillez contacter un professeur de religion ou consultez le site: [ioscelgoirc.wordpress.com](http://ioscelgoirc.wordpress.com)

## I CHOOSE CATHOLIC RELIGION AT SCHOOL BECAUSE...

It is an opportunity of personal growth  
It is open to anybody, to people of different religions or non-believers, too.  
It is a space of freedom to share what matters  
It is the chance to deal with the big questions of life  
It is a means to read the reality around me

Through Jesus's good news  
Open to dialogue with different subjects  
for further information please contact a teacher of Catholic religion or visit [ioscelgoirc.wordpress.com](http://ioscelgoirc.wordpress.com)

## YO ELIJO LA RELIGIÓN CATÓLICA EN MI INSTITUTO PORQUE...

es una oportunidad de crecimiento personal  
está abierta a todos, también a los que tienen una religión diferente o ateos  
es un espacio libre para compartir las cosas importantes  
es una ocasión para afrontar los grandes porqués  
es un instrumento para leer la realidad que me rodea a través de la “buena nueva” de Jesucristo, relacionada con las otras disciplinas  
Para más información, consulta a un profesor de religión o consulta [ioscelgoirc.wordpress.com](http://ioscelgoirc.wordpress.com)

انا أختار درس الدين الكاثوليكي في المدرسة

لأنها فرصة للنمو الشخصي

لأنها للجميع، حتى لنادس الأديان المختلفة أو شخص غير مؤمن

لأنه محل الحرية بالتقاسم ما بهم

لأنها فرصة للنقاش عن الأسئلة الكبيرة

لأنها أداة لفهم الواقع حولي

من خلال الخبر السعيد ليسوع المسيح في حوار مع المواد الأخرى

للمزيد من المعلومات تحدث مع مدرس الدين أو إستشار مواقع الإنترنت

**Diocesi di ADRIA-ROVIGO**

Ufficio Scuola Diocesano  
viale Marconi, 5 - 45100 ROVIGO  
tel 0425 411568; fax 0425 417356  
email: ufficioscuolarovigo@libero.it

**Diocesi di BELLUNO-FELTRE**

Ufficio Scuola Diocesano  
piazza Piloni, 11 - 32100 BELLUNO  
tel 0437 212434; fax 0437 212440  
email: ufficio.scuola@diocesi.it

**Diocesi di CHIOGGIA**

Curia vescovile - Ufficio Scuola Diocesano  
rione Duomo, 1006 - 30015 CHIOGGIA VE  
tel 041 400312; fax 041 401321  
email: ufficioscuola@chioggia.chiesacattolica.it

**Diocesi di PADOVA**

Ufficio diocesano  
di pastorale dell'educazione e della Scuola  
Casa San Pio X, via Vescovado, 29 - 35141 PADOVA  
tel 049 8771738; fax 049 8771717  
email: ufficioscuola@diocesipadova.it

**Diocesi di TREVISO**

Curia Vescovile - Ufficio Scuola  
piazza Duomo, 2 - 31100 TREVISO  
tel 0422 416753; fax 0422 416752  
email: irc.segreteria@diocesivt.it

**Diocesi di VERONA**

Ufficio Scuola  
piazza Vescovado, 7 - 37121 VERONA  
tel 045 8083707; fax 045 8083722  
email: scuola@diocesivr.it

**Diocesi di VICENZA**

Ufficio per l'Insegnamento  
della Religione Cattolica  
contrà Vescovado, 1 - 36100 VICENZA  
tel 0444 226456; fax 0444 540235  
email: irc@vicenza.chiesacattolica.it  
<http://irc2.vicenza.chiesacattolica.it>

**Diocesi di VITTORIO VENETO**

Ufficio per la Scuola e la Pastorale Scolastica  
via L. Da Ponte, 116  
31029 VITTORIO VENETO (TV)  
tel 0438 948234; fax 0438 948222  
cell 347 9117964  
email: scuola@diocesivittorioveneto.it

**Patriarcato di VENEZIA**

Curia patriarcale - Ufficio Scuola  
San Marco 320/a - 30124 VENEZIA  
tel 041 2702452 fax 041 2702451  
email: irc.infanziaprimaria@patriarcatovenezia.it  
irc@patriarcatovenezia.it